

# 淡江大學111學年度第1學期課程教學計畫表

課程名稱	日文習作（一）	授課教師	李麗雲 LEE, LI-YUN		
	JAPANESE WRITING (I)				
開課系級	日文二J	開課資料	實體課程 必修 上學期 2學分		
	TFJXB2J				
課程與SDGs 關聯性	SDG4 優質教育				
系（所）教育目標					
<p>本系之教育目標在於培育具備以下能力之日語人才：</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 日語聽、說、讀、寫、譯五項技能。</li> <li>2. 接軌國際之能力。</li> <li>3. 掌握資訊之能力。</li> <li>4. 迎向未來之能力。</li> </ol>					
本課程對應院、系(所)核心能力之項目與比重					
<p>A. 具備日語聽講的基礎能力。(比重：10.00)</p> <p>B. 具備日語口語表達、中日口譯的基礎能力。(比重：10.00)</p> <p>C. 具備閱讀日語書報雜誌的基礎能力。(比重：10.00)</p> <p>D. 具備日文作文、日文書信及中日筆譯的基礎能力。(比重：30.00)</p> <p>E. 訓練學生賞析日本文學、名著的基礎能力。(比重：10.00)</p> <p>F. 理解日本語學、日語教育之基礎理論及研究方法。(比重：10.00)</p> <p>G. 培育日本歷史、文化、社會的基礎素養。(比重：10.00)</p> <p>H. 訓練思考判斷的能力。(比重：10.00)</p>					
本課程對應校級基本素養之項目與比重					
<p>1. 全球視野。(比重：9.00)</p> <p>2. 資訊運用。(比重：23.00)</p> <p>3. 洞悉未來。(比重：9.00)</p> <p>4. 品德倫理。(比重：9.00)</p> <p>5. 獨立思考。(比重：9.00)</p> <p>6. 樂活健康。(比重：9.00)</p> <p>7. 團隊合作。(比重：9.00)</p> <p>8. 美學涵養。(比重：23.00)</p>					

課程簡介	(中) 為增進學生在日文上之寫作技巧，本課程介紹基礎的日文寫作格式，並分析及解釋現代日文詞彙、句型和句子結構。
	(英) To improve students' writing skills in Japanese, this course offers an introduction to basic Japanese writing styles by analyzing and explaining contemporary Japanese phrases, clauses, and sentence structures.

### 本課程教學目標與認知、情意、技能目標之對應

將課程教學目標分別對應「認知（Cognitive）」、「情意（Affective）」與「技能（Psychomotor）」的各目標類型。

一、認知（Cognitive）：著重在該科目的事實、概念、程序、後設認知等各類知識之學習。

二、情意（Affective）：著重在該科目的興趣、倫理、態度、信念、價值觀等之學習。

三、技能（Psychomotor）：著重在該科目的肢體動作或技術操作之學習。

序號	教學目標(中文)	教學目標(英文)
1	為培養學生在日文上寫作的技巧，本課程介紹基礎日文的寫作格式，並分析及解釋現代日文詞彙、句型和句子結構。	To improve students' writing skills in Japanese, this course offers an introduction to basic Japanese writing styles by analyzing and explaining contemporary Japanese phrases, clauses, and sentence structures.
2	為增進學生日文寫作技巧，本課程介紹基礎日文寫作格式，並分析及解釋現代日文詞彙，句型，和句子結構。	To improve students' writing skills in Japanese, this course offers an introduction to basic Japanese writing styles by analyzing and explaining contemporary Japanese phrases, clauses, and sentence structures.
3	(中) 為增進學生在日文上之寫作技巧，本課程介紹基礎的日文寫作格式，並分析及解釋現代日文詞彙、句型和句子結構。	(英) To improve students' writing skills in Japanese, this course offers an introduction to basic Japanese writing styles by analyzing and explaining contemporary Japanese phrases, clauses, and sentence structures.

### 教學目標之目標類型、核心能力、基本素養教學方法與評量方式

序號	目標類型	院、系(所) 核心能力	校級 基本素養	教學方法	評量方式
1	技能	ABCDEFGH	12345678	講述、討論、發表、實作、體驗、模擬	測驗、作業、討論(含課堂、線上)、實作、報告(含口頭、書面)
2	技能	ABCDEFGH	12345678	講述、討論、發表、實作	測驗、作業、討論(含課堂、線上)、實作、報告(含口頭、書面)

3	技能	ABCDEFGH	12345678	講述、討論、發表、實作	測驗、作業、討論(含課堂、線上)、實作、報告(含口頭、書面)
---	----	----------	----------	-------------	--------------------------------

授課進度表

週次	日期起訖	內容 (Subject/Topics)	備註
1	111/09/05~111/09/11	作文を書き始める前に一日本語作文の予備知識一	
2	111/09/12~111/09/18	作文を書き始める前に一日本語作文の予備知識一	
3	111/09/19~111/09/25	テーマ1	
4	111/09/26~111/10/02	テーマ1	
5	111/10/03~111/10/09	テーマ1實作	
6	111/10/10~111/10/16	國慶假日	
7	111/10/17~111/10/23	テーマ2	
8	111/10/24~111/10/30	テーマ2	
9	111/10/31~111/11/06	實作	
10	111/11/07~111/11/13	期中考試週	
11	111/11/14~111/11/20	テーマ3	
12	111/11/21~111/11/27	テーマ3	
13	111/11/28~111/12/04	テーマ3實作	
14	111/12/05~111/12/11	テーマ4	
15	111/12/12~111/12/18	テーマ4	
16	111/12/19~111/12/25	テーマ4實作	
17	111/12/26~112/01/01	復習	
18	112/01/02~112/01/08	期末考試週(本學期期末考試日期為:112/1/3~112/1/9)	
修課應注意事項		請勿遲到早退，學期成績計算方式，會再依同學上課實際狀況，務實調整。	

教學設備	電腦、投影機
教科書與教材	たのしい日本語作文教室 吉田妙子編著 大新書局出版和自製講義
參考文獻	<a href="http://web.ydu.edu.tw/~uchiyama/1h93fy/index.html">http://web.ydu.edu.tw/~uchiyama/1h93fy/index.html</a> (日本語作文的網站)
批改作業篇數	4 篇 (本欄位僅適用於所授課程需批改作業之課程教師填寫)
學期成績計算方式	<p>◆出席率： 10.0 % ◆平時評量：10.0 % ◆期中評量：20.0 %</p> <p>◆期末評量：20.0 %</p> <p>◆其他 〈平時隨堂實作〉 : 40.0 %</p>
備 考	<p>「教學計畫表管理系統」網址：<a href="https://info.ais.tku.edu.tw/csp">https://info.ais.tku.edu.tw/csp</a> 或由教務處首頁→教務資訊「教學計畫表管理系統」進入。</p> <p><b>※不法影印是違法的行為。請使用正版教科書，勿不法影印他人著作，以免觸法。</b></p>